



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 March 2007  
Russian  
Original: Spanish

---

## Шестьдесят первая сессия

Пункт 117 повестки дня

### **Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов**

#### **Доклад Пятого комитета**

*Докладчик:* г-н Диего Симанкас (Мексика)

#### **I. Введение**

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 117 повестки дня изложены в докладах Комитета, содержащихся в документах A/61/592 и Add.1 и 2.

2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 40-м и 43-м заседаниях 13 и 22 марта 2007 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения в Комитете этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/61/SR.40 и 43).

3. Для дальнейшего рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о сметах специальных политических миссий, инициатив по предоставлению «добрых услуг» и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности: Объединенное представительство Организации Объединенных Наций в Бурунди и представитель Генерального секретаря при Международном контрольно-консультативном совете (A/61/525/Add.6);

б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/61/640/Add.1);

в) доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности: Миссия Организации Объединенных Наций в Непале (A/61/525/Add.7);

г) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/61/640/Add.2).



## **II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/61/L.36**

4. На своем 43-м заседании 22 марта Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности» (A/C.5/61/L.36), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координировавшихся представителем Канады.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/61/L.36 без голосования (см. пункт 6).

### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 60/247 А и 60/248 от 23 декабря 2005 года, 60/255 от 8 мая 2006 года, 60/281 от 30 июня 2006 года и 61/252 от 22 декабря 2006 года,

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности<sup>1</sup>, а также доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря<sup>1</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup> с учетом положений настоящей резолюции;
3. *постановляет* утвердить следующие должности для Миссии Организации Объединенных Наций в Непале:
  - а) по одной должности руководителя Группы по вопросам мониторинга и работы с населением (С-3) и по одной должности младшего сотрудника по гражданским вопросам (С-2) для каждого из пяти региональных компонентов Управления по гражданским вопросам;
  - б) одну должность старшего сотрудника по координации (С-5) для канцелярии Специального представителя Генерального секретаря;
  - с) одну должность сотрудника по гендерным вопросам (С-3) для Секции по гендерным вопросам;
  - д) одну должность сотрудника по защите детей (С-3) для Секции по защите детей;
4. *постановляет также* утвердить следующие должности для Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Бурунди:
  - а) одну должность сотрудника по передовому опыту (С-4) для канцелярии Исполнительного представителя Генерального секретаря;

<sup>1</sup> A/61/525/Add.6 и 7.

<sup>2</sup> A/61/640/Add.1 и 2.

б) одну должность сотрудника по политическим вопросам (С-3) для Сектора по политическим вопросам;

5. *просит* Генерального секретаря в связи с выполнением мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Непале обеспечить своевременный набор персонала, эффективное и рачительное использование ресурсов по категории «Оперативные расходы», в частности по разделам «Помещения и объекты инфраструктуры», «Воздушный транспорт» и «Связь», улучшить координацию между структурами Организации Объединенных Наций, функционирующими в районе Миссии, и доложить об этом в контексте второго доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов;

6. *утверждает* бюджеты Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Бурунди (33 080 400 долл. США), представителя Организации Объединенных Наций при Международном контрольно-консультативном совете (162 500 долл. США) и Миссии Организации Объединенных Наций в Непале (88 822 000 долл. США) на 2007 год на общую сумму 122 064 900 долл. США;

7. *принимает к сведению* сметный неизрасходованный остаток средств, ассигнованных для представителя Организации Объединенных Наций при Международном контрольно-консультативном совете, в размере 156 800 долл. США;

8. *постановляет* ассигновать в соответствии с процедурой, предусмотренной в пункте 11 приложения I к ее резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов сумму в размере 121 902 400 долл. США с учетом неизрасходованного остатка средств в размере 156 800 долл. США;

9. *постановляет также* ассигновать по разделу 35 «Налогообложение персонала» сумму в размере 5 872 200 долл. США, которая будет компенсирована соответствующей суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов.